

**Precios de suscripción.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre.  
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicados**

A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.

Atrasado QUINCE céntimos.

# LAU-BURU.

**Puntos de suscripción**

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25  
FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25-PLANTA BAJA

## Dios y Fueros.

**PLURIBUS UNUM. (1)**

No hay cosa mejor para acrecentar el cariño que tiene el hombre á la patria y á la familia que la ausencia de ellas por determinado tiempo. Hay un refran popular, y los refranes son llamados por el vulgo antonomásicamente «evangelios pequeños,» refiriéndose sin duda á la profunda verdad que encierran en ciertas palabras; hay un refran que dice: «la ausencia es aire, que apaga el fuego chico y enciende el grande,» y á la verdad que no hemos encontrado en ningun proverbio ni refran popular, aserto más filosófico y que más verdad encierre.

Hemos conocido muchos jóvenes que hasta que se han ausentado de su pais, no han conocido el valioso tesoro de amor y cariño que tenían á la patria y á la familia, y muchos de esos jóvenes que no sabian siquiera lo que era poesía y sentimiento, han derrochado el uno y la otra á raudales en sus cartas al recuerdo íntimo que les causaba la ausencia de las cosas que más ama el hombre en la tierra.

Aquí, en nuestro hermoso pais, en este suelo siempre libre, envidiado de propios y de extraños hasta el infuasto dia en que se decretó la abolicion de nuestros fueros, por su régimen foral, por su especial administracion, por su cultura é ilustracion, por su comercio, navegacion é industria, por todo, en una palabra, olvidan hoy sus hijos la union para entregarse incondicionalmente á distintas agrupaciones de partidos políticos que hacen de nuestra nacion un verdadero campo de Agramante. El vicio de la politica, que para unos es afan de medro personal y para otros nada más que servilismo puro, lo ha dominado todo.

En cambio, allá en el nuevo continente, lo mismo en nuestras Antillas

(1) De *La Union Vasco-navarra.*

que en las regiones de la Plata, tanto en la Habana, como en Montevideo y en Buenos-Aires, los hijos de la Euskalerria forman grandes asociaciones, no para divertirse y recrearse, sino en honor al suelo que les vió nacer. Comprendemos la razon que á ello les impulsa: la pérdida de nuestros derechos.

Tan grande es el cariño de nuestros nobles y honrados vascongados de allende los mares, que para perpetrar el recuerdo del pais han trasplantado á una popular capital de las márgenes del Plata, un retoño del venerando y secular roble de Guernica, emblema de nuestras santas libertades.

Aquí hemos degenerado y damos al vido todo; allí se imprime más y más en el origen euskaro el amor á la patria; aquí nos revolvemos en luchas estériles y nombramos representantes nuestros á los mismos que autorizaron la supresion de los fueros; allí que es donde más reina generalmente la indiferencia por todo lo que no sea el interés, predomina, por extraña anomalia, el amor á nuestras antiguas instituciones. Muchas veces nos hemos preguntado si el tiempo, que todo lo trastorna, no ha llevado nuestros sentimientos á las lejanas costas occidentales de América, despojándonos de nuestra tradicional entereza.

Hoy no resuena en nuestros valles repercutidos por los ecos de las montañas el grito de «Jaungoicoa eta Foruac,» emblema sacrosanto del pais euskaro.

Los hijos que así olvidan á la patria, son indignos de ella. Y son indignos, repetimos, porque no puede darse otro nombre á los que cuando ven abatida y desgraciada á la madre que les dió el ser, si no la ultrajan, la miran con completa indiferencia sin importarseles nada absolutamente de las lagrimas que derrama, y que si el hijo ingrato quisiera enjugarlas, en vez del abatimiento podria encontrar el consuelo, y

en vez de la desgracia la felicidad.

No seamos, pues, ingratos con nuestra patria; imitemos á nuestros hermanos vasco-navarros de América, y hagamos ver que el corazon euskaro es siempre grande, lo mismo aquí que en la ausencia; olvidémoslo todo, para no pensar más que en la union y consecuida, vernos grandes los que hoy nos consideran pequeños.

*Un suscriptor.*

### Correspondencia.

Madrid 7 de Abril de 1884.

Sr. Director del LAU-BURU.

Querido amigo: No sé qué zaragoza político ha anunciado la tpestad para esta noche en la junta general que se celebrará en el círculo izquierdista; pero ello es que, consulta las las opiniones de los que piensan asistir á la junta, no una sola, sino muchas tempestades pueden esperarse. Previéndolo así, los directores del *catarro* (como decía un tartamudo de circunstancias) echan el resto para que no se hable de asuntos políticos en la junta de esta noche, con lo cual se proponen contar por lo sano y evitar toda contienda.

Difícilmente lo lograrán, sin embargo, segun se dice. Los revoltosos son muchos y tienen deseos de desfogarse con motivo de la escision de la izquierda con los marxistas, del último discurso alimenticio de Moret y de haberle sido burlada á Gonzalez Fiori el acta de diputado por Hoyos, amen de no haber salido airoso en Madrid. Todas estas concausas cargan la atmósfera y cargan tambien mucho mas á los espíritus conciliadores de la izquierda que viven á gusto con el *dolce far-niente*.

No es esta la única marejada en puerta. Si Dios no lo remedia, y se cree que no podrá remediarlo, mañana en la eleccion de senadores por la Sociedad Económica matritense habrá la de «vámonos Juana,» segun he oído á muchos socios de la misma (no de Juana sino de la Económica) que están dispuestos á echar bofes contra la candidatura del suegro del Sr. Bosch y Tustigueras.

No sé lo que pasará pero he visto que se recolectan compromisos y palabras de honor, se suman y restan las falanges enemigas, y que algunos se han hecho socios de la Económica durante los últimos dias solo por el gustado de poder presenciar el alboroto que, si Dios no lo remedia, vuelvo á repetir, habrá en ella mañana.

que las de Eduardo, y habian allegado partidas de irlandeses feroces, casi desnudos y parecidos á salvajes. Estos dos cuerpos formaban una division de más de veinte mil hombres.

El audaz pretendiente presentó batalla, sin preocuparse del número; su vanguardia mandada por Randolph, atacó con tal vigor á los ingleses que los desordenó completamente. Eduardo con su retaguardia terminó la derrota y continuó su marcha. Entró sin obstáculo en la ciudad de Carrickfergus y sitió su castillo. Esa victoria le atrajo una docena de jefes irlandeses que le llevaron cohortes de arqueros y hombres á caballo.

Pero aquellos hombres, con sus cabezas desnudas, sus largos cabellos sueltos, sus costumbres salvajes, su lenguaje ininteligible y su desprecio de la disciplina, descomponian el ejército de Eduardo y se hicieron bien pronto enemigos de aquellas mismas legiones cuyos auxilios debian ser. Dos mil de aquellos feroces irlandeses mandados por Dermot Macarthy y Mac-Gullan atacaron á una division del ejército escocés en el desfiladero de Innarmallan. Despues de una lucha porfiada, sus arqueros y lanceros re-

conocieron su impotencia contra aquella falange cubierta de hierro. La mayor parte fueron muertos y el resto se dispersó en los bosques inmediatos.

Desde Innarmallan, Eduardo prosiguió su marcha hácia Dundalk, donde le esperaban legiones enemigas á las órdenes de su Ricardo Clare, del conde de Kildar y de Elmundo Bulter, el justiciero de Irlanda, que fueron batidas como las anteriores. Los escoceses tomaron por asalto la ciudad de Dundalk, la saquearon, y se dirigieron hácia el Sur, destruyendo cuanto intentaba resistirles, y reduciendo á cenizas las aldeas.

Para comprender los continuos triunfos de Eduardo al principiar esta campaña, hay que saber que los comandantes ingleses, debilitados por sus propias disensiones, no podian oponerle una fuerte resistencia, y que los irlandeses que pretendian servir á Inglaterra, eran para ella malísimos auxiliares. Hay que recordar tambien que Randolph y Eduardo eran en aquella época dos de los mejores jefes de Europa, y que sus soldados perfectamente disciplinados estaban además muy bien armados.

Algun periódico ha dicho hoy que el señor Palon retiraba su candidatura para la senaduria por la universidad; pero no he podido comprobar la certeza de la noticia, que en los círculos políticos se cree inventado por el referido periódico, como comentario á dos sueltos que aparecieron anoche en *La Union* el uno y en *La Correspondencia* el otro. En dichos sueltos se desmentia indirectamente que el gobierno tuviera algun interés en que el señor Moyano no fuera al Senado representando á la Universidad Central; y como se habia asegurado lo contrario (cosa que en todas partes ha producido malísimo efecto) y el Sr. Palon lo creia quizá no á tontas y á locas, la retirada del Sr. Palon, aunque no confirmada, parece muy verosímil y casi forzosa.

De paso dije al principio que á Gonzalez Fiori le habia sido burlada el acta de diputado por Hoyos; y debo hacer constar que la noticia procede de *La Izquierda Dinástica*, periódico del mismo Gonzalez Fiori, la cual noticia no ha sido desmentida más que tímidamente por algunos ministeriales.

Por una casualidad, que no hace al caso, he conocido á uno de los principales electores de Gonzalez Fiori en el distrito de Hoyos; y se necesitaria tener el corazon muy empedernido para no concederle toda la razon al oírle referir la tostada de que ha sido víctima su candidato.

Segun sus referencias Gonzalez Fiori es uno de esos canchales que tienen el distrito como por juramento de heredad, y desde los republicanos hasta los íntegros, todos le votan y nadie se atreve á disputarle el triunfo en las elecciones. Pero ahora se presentó el Sr. Camison, médico de Cámara, y aunque muy tranquilamente quedó este vencido en los escrutinios parciales por inmensa mayoría de votos, muy tranquilamente tambien resultó elegido en el escrutinio general que se celebró el domingo pasado.

De la mano á la boca peligra la boca. No obstante lo cual, los amigos de Gonzalez Fiori esperan sentar las costuras en el Congreso al Sr. Camison y á los que han hecho el milagro de elegir al Sr. Camison; y parece realmente que estos, al elegir al Sr. Camison contra todo lo que era de esperar y prescriben las leyes, se han metido en camisa de once varas.

Por de pronto, y segun lo que hablan los amigos de Gonzalez Fiori, ya están en camisa los que han hecho el caldo gordo á Camison. La opinion izquierdista lo señala con el dedo y los llama *descamisados*.

Y dejando á un lado las camisas y demás prendas de ropa interior, hasta eso tiene que llorar la desventurada izquierda, ¡triste Chastas cuán rápida ha sido!, como dice

Estos dos gloriosos campeones encontraron despues un cuerpo considerable de caballeria en una region montañosa cerca del bosque de Kibroose. Acordándose de la batalla de Bannockburn obtuvieron completa victoria. Eduardo, á pesar de su habitual temeridad, no se atrevió, sin embargo á perseguir los restos de aquella numerosa tropa; se retiró al interior de un bosque, donde no tardó en reunirsele Tym O'Dymey, príncipe irlandés que se ofreció á servirle de guia en las comarcas más ricas.

Este jefe estaba secretamente al servicio del enemigo y los escoceses se fiaron de sus promesas. Los condujo al través de un ancho rio, probablemente el Bau, cerca del cual se eleva hoy la ciudad de Drogheda, decidiéndoles á establecer su campamento en una llanura á la orilla de un arroyo; y se separó de ellos prometiéndoles volver pronto con provisiones. No regresó en todo el dia y por la noche se acostaron los soldados inquietos y recelosos, porque habian descubierto que los habitantes del distrito habian desaparecido llevándose consigo sus granos y ganados.

A media noche fueron repentinamente des-

### CÓMO SE RECONQUISTA UN REINO.

HISTORIA DE ROBERTO BRUS  
por

X. MARMIER.

de la Academia francesa.

Traducida para el «LAU-BURU.»

Uno de ellos era Randolph cuyo juicio sereno y asentado podia templar el impetu de Eduardo. Tal era al menos, la esperanza de Brus. Iban con Randolph Felipe Mowbray, Juan Soulis, Juan Estuardo y varios otros nobles caballeros.

Los ingleses por su parte, se habian preparado á la defensa. Lord Mandeville, lord Bisset habian reunido tropas mucho más numerosas

el famoso cantar de principios de siglo. El duque se fué anoche á Escañuela, dolido del discurso de Moret. Cuando regrese presidirá una reunion izquierdista, en la cual lo primero que se saque á pública subasta será la camisonada de Hoyos.

Suyo afectísimo,  
*El corresponsal.*

**En el colegio de los P. P Escolapios de Tafalla.**

Causas ajenas por completo á nuestra voluntad nos han impedido publicar con la oportunidad debida una carta de Tafalla en la que se nos refiere detalladamente la bellísima funcion religiosa organizada por los P. P. Escolapios y celebrada el día 27 de Abril próximo pasado. La fiesta á que aludimos fué tan tierna tal entusiasmo despertó en el vecindario tafallés, es tan digna de ser conocida; que no queremos ni debemos resistir al deseo de insertar siquiera los párrafos más interesantes de la carta mencionada, que está llena de oportunas y nobles observaciones.

Se trataba de solemnizar el acto y el día de la primera Comunión de los niños que acuden á las escuelas de los celosísimos y humildes Escolapios; una música dirigida por el profesor del Colegio recorrió la poblacion, yendo á parar en la iglesia del mismo que antes de empezar la solemnidad, estaba ocupada por las personas mas distinguidas de la ciudad.

Llegada la hora dice el comunicante el R. P. Rector del Colegio, que con su prudencia profunda conocimientos y cortesanías modales ha sabido captarse las simpatías de la poblacion entera, comenzó el santo sacrificio de la Misa, durante la cual se cantaron tiernísimos motetes por los Stos. Colegiales, acompañados por una orquesta, que dirigía el dicho Sr. Camó, de quien era la música.

El R. P. Anselmo Viruete en el entre tanto dirigía desde la Cátedra Sagrada tiernas exhortaciones á los niños y niñas que los oían con atención y recogimíentos verdaderamente angelicales. Su porte y su candor convidaba á la contemplacion de las cosas celestiales, de la que, por desgracia tan facilmente se olvida el hombre y mas de una vez vi correr por las tostadas y sonrosadas mejillas, lágrimas de ternura, que rebosando caían sobre el corazon y producian un indecible placer, comprensible solo á los que tenían la satisfaccion de derramarlas.

Llegado el momento solemne de la comunión fueron acercándose por orden, primero los niños y despues las niñas, que dirigidas por los P. P. Pio y Federico principales directores y preparadores de la fiesta, se presentaban á la Sagrada Mesa con un fervor, con una devocion, con su semblante de satisfaccion y felicidad, que mas parecían ángeles que humanas criaturas.

La hermosura y candidez propia de la edad de la inocencia en que todavía el corazon no se ha encontrado frente á frente con las violentas pasiones era realzada, adquiria un no sé qué indescriptible, con las vistosas coronas, airosos y deslumbrantes trajes, confecionados y regalados á las niñas pobres, por unas caritativas Sras. á quienes honran y embellecen más que sus riquezas, su juventud y hermosura, las virtudes, que con tanto esmero practican. Bello y admirable caracter de nuestra sacrosanta Religion, que no reconoce diferencias entre el rico y el privado de bienes de fortuna y que á todos llama hermanos. La hija del propietario y poderoso se confundía con la del menestral y jornalero, sin que entre una y otra se notase diferencia. Ojalá el orgullo y las mas ruines pasiones conserven para siempre esta evangélica igualdad y la sociedad corrompida no estableciese otra diferencia que la debida á la virtud y al mérito verdadero.

En el entre tanto que se repartía el Pan que engendra vírgenes «se cantaban motetes mas tiernos, si cabe, que los primeros, hasta que terminada la Misa, el ántes citado P. Anselmo volvió á ocupar la Cátedra del Espíritu Santo,

desde donde inculcó en los *endiosados* niños los deberes de gratitud, reconocimiento y amor, que con su Dios desde entonces adquirieran.»

A continuación expresa el autor de la carta las emociones que le projo el acto del desayuno servido á los niños por los mismos sus profesores y despues nos da cuenta de la solemne procesion de los niños describiéndola en los siguientes términos:

«Una magnífica bandera llevada por un niño rompía la marcha; seguíanla una multitud inmensa de niños, pertenecientes á todas las clases sociales; niños que con una seriedad y compostura impropia de sus tiernos años, edificaban á la multitud inmensa, que se habia estacionado á la entrada del Colegio impidiendo casi la salida. En medio de las dos interminables hileras, varios niños y niñas vestidos de Angeles llevaban preciosos estandartes, bordados en oro. Recuerdo entre ellos una imagen de Maria; el nombre de la misma, y el escudo de los P. P. Escolapios.

Venían despues las niñas, y en medio de ellas, unas simpáticas señoritas de esta poblacion, elegantemente vestidas, llevaban en andas una preciosa efigie de la Virgen Inmaculada. Inmediatamente despues y guardando como las niñas la más edificativa compostura, venían los niños que como aquellos tubieron la dicha de participar del celestial convite. Un precioso niño Jesús, llevado en hombros por los señoritos Colegiales iba en medio de los niños. Al tercio, una comision del M. I. A. una orquesta, y la banda de música completaban este magnífico cuadro, cuyos brillantes colores en vano me he propuesto copiar.

Ala salida del niño Dios de la iglesia del Colegio, la banda de música llenó los espacios con los melodiosos acordes de la marcha real, y durante la carrera que siguió la procesion, la misma música, siempre con el mismo afinamiento fue tocando una magnífica marcha compuesta para el caso por el Sr. Camó así como tambien el precioso y arrebatador himno que de trecho en trecho iban cantando los señoritos Colegiales.

De este modo recorrió la procesion las calles de las Escuelas Pías, Mayor, Feria, Carretera y Paza Nueva; (1) y todos sus habitantes, parece rivalizaron en gusto y en entusiasmo. Riquísimos tapices y magníficas colgaduras cubrian y adornaban los balcones y ventanas todas de la carrera, balcones y ventanas que estaban llenos de apañadas gentes que no cabian en las calles. Muchas veces el paso de la procesion se hizo difícil ya que no imposible, por la inmensa multitud de espectadores que se aglomeraban á su paso.»

En vista de todo esto felicitamos una vez más al vecindario de Tafalla por el entusiasmo con que gestionó la instalacion de un Colegio de P. P. Escolapios en tan católica ciudad.

**La masoneria.**

La francmasoneria de Italia se ha sentido gravemente herida por la magnífica Enciclica de Leon XIII, *Humanum genus*. Y no sabiendo qué hacer para ver de salir de su tristísima situacion, ha dado en la idea de publicar una protesta contra las enseñanzas pontificias. En esta protesta, segun dice la prensa, se invita á todos los francmasones del mundo á que sigan su ejemplo. Lo que más sorprende es saber que en la protesta se acusa á Leon XIII de haber sido violento é injusto en su Enciclica. ¡Violento é injusto! Esta vez ha de pper muy poco la indicada protesta en todos las personas no ciegas por el fanatismo, porque la Enciclica de Leon XIII está á la vista, y cuanto en ella se dice contra la francmasoneria puede probarse con textos de los discursos pronunciados por los francmasones y con los documentos publicados por la francmasoneria.

(1) En esta plaza se detuvo la procesion, para que de ella sacara copia el fotógrafo de Pamplona, Sr. Roldan.

**Los sargentos licenciados.**

Como es sabido, cuando se descubrió la llamada conspiracion de la calle de Liria, de Madrid, fueron detenidos varios sargentos escribientes del ministerio de la Guerra, absueltos luego libremente y expulsados del servicio.

La historia que se refiere de uno de ellos es triste y curiosa.

Cubano y sargento primero muchos años, lo citaron á declarar, deteniéndolo despues de la declaracion.

Se le tuvo incomunicado catorce dias y preso treinta y uno, al cabo de los cuales se le puso en libertad.

Ya libre, fué al cuartel, donde no se le admitió ni siquiera á dormir. Dió-sele la licencia absoluta y 22 pesetas de haber.

El sargento hacia cuatro meses que habia venido á la Península, donde no conocia á nadie; se le adeudaban unos 400 pesos por la Caja de redenciones y enganches, de los que no ha cobrado uno solo.

De suerte que ahora, en país desconocido, se encuentra expulsado del ejército, estando absuelto, y con 22 pesetas para comer, comprar ropa de paisano y volver á su casa de la Habana.

**Una casa de ladrones.**

Habiendo sabido la Guardia civil del puesto de Mislata, Valencia, que en la casa número 23 del camino viejo de Burjasot, barrio de Marchalenes, se albergaba gente de mal vivir, se presentó en el punto indicado, acompañada del alcalde de barrio.

Ea cuanto el alcalde llamó á la puerta, contestó un sujeto «que diera la seña quien fuera,» á lo que replicó la citada autoridad «que abriera inmediatamente á la Guardia civil.»

Pronunciadas estas palabras, oyóse ruido por la parte de detrás de la casa, y los guardias pudieron distinguir á dos sujetos que, saltando por una galería, ganaron el campo, no pudiendo ser capturados, gracias á la oscuridad de la noche.

Por fin una mujer abrió la puerta y practicado un escrupuloso reconocimiento, encontráronse en la referida casa varias escopetas, pistolas, revolvers, llaves maestras, limas, infinidad de prendas de ropa y muchas alhajas, entre las que hay algunas de gran valor.

Además, fueron detenidas dos mujeres, que se cree son las encubridoras de los ladrones, y se sigue la pista á varios sujetos que se sabe forman la cuadrilla.

Tambien se sospecha que la mencionada cuadrilla es la autora de algunos anónimos que estos dias han recibido varios conocidos capitalistas de Valencia, exigiéndoles que depositaran gruesas sumas en puntos próximos á Mislata, so pena de ser asesinados.

**Exterior.**

*La conferencia europea.*

El gobierno egipcio ha solicitado que se le de participacion en la conferencia internacional que se trata de celebrar, pero se duda que la Puerta, al-gando sus derechos de soberanía sobre el Egipto, é Inglaterra deseando evitar que el Jefe se ponga en relacion directa con las potencias, accedan á la peticion del gabinete del Cairo.

*Cuestion del Tonkin.*

Se anuncia que el gobierno francés se propone nombrar en breve un gobernador general del Tonkin encargado de la organizacion administrativa en el Delta del rio Rojo.

Para desempeñar dicho cargo se indica al almirante Duperré y aun alto funcionario del ministerio de Negocios extranjeros.

*El general Gordon.*

El gobierno inglés ha declarado que no puede mandar tropas al Sudan ni aun para socorrer á Khartum, desde donde pide refuerzos siempre que puede el general Gordon.

El ministro Grandville ha declarado que no ha prometido nunca el kedive mas que defender los puertos del Mar Rojo, y esto lo ha cumplido; pero que respecto del Sudan, formado por regiones inútiles, el gobierno inglés nada ha prometido.

Reconoce el gobierno que Gordon ha prestado un gran servicio deteniendo al Madhi en su marcha, y espera poder auxiliarle de algun modo. Gordon habia pedido tropas de Turquía; pero Prandville contesta que esto traería graves complicaciones políticas.

Recientemente, segun dicen del Cairo, el gobierno de Lóndres ordenó á Gordon que dijese la manera de salvarle, de lo cual se rien los diarios de Inglaterra.

*Los revolucionarios franceses.*

Los revolucionarios franceses no descansan. Segun vemos en los diarios de París, la policia arrancó el día 5 del corriente en Montpellier, numerosos pasquines que decían: «Conservad vuestros periódicos para atacar vuestros fusiles.»

*República del Ecuador.*

La Asamblea constituyente de la república del Ecuador discute en la actualidad el nuevo proyecto de Constitucion. el segundo de los artículos fundaméntales de esta dice así:

«La religion de la república es la católica, apostólica, romana, con exclusion de cualquiera otra. Los poderes políticos están obligados á hacerla respetar y á proteger sus derechos y su libertad.»

La pequeña república, continúa dando ensianza admirable á la vieja Europa.

**Ayuntamiento de Pamplona.**

*Sesion del día 8 de Mayo de 1884.*

PRESIDENCIA D. JOAQUIN GARCIA ECHARRI.

Se aprobó el acta de la anterior.

D. Plácido Tabar, fabricante de jabon en esta capital suplica se fije en 30 arrobas el mínimum de la cantidad que puede exportarse de dicho artículo, A la comision de Abastos.

A las de Hacienda y Abastos pasaron cuatro instancias solicitando la plaza de Conserje ó encargado del matadero público.

Varios peones del ramo de arbolado y jardines piden se aumente en la cantidad que se crea necesaria, el sueldo de 7 reales diarios que perciben. Pasa á la comision respectiva.

Miguel Sarasa, haciendo presente que no le es posible dedicarse al oficio de carpintero á consecuencia de cierto padecimiento que sufre desde que fué lesionado en el incendio de la casa número 1 de la Estafeta, donde prestó sus servicios como peon bombero, solicita se le conceda una plaza vacante de recaudador de puertas. A la comision.

—

de sus jetes: Butler, Fitz-Tomás y Lord Poetz no pudiendo entenderse para combatir juntos, se dispersaron al primer ataque.

Entusiasmado por sus repetidos éxitos, Eduardo empezaba á creerse invencible. Pero iba á habérselas con otro enemigo harto más temible que los ingleses, con el hambre, una de las más horribles que ha sufrido Irlanda. Reducidos por ese azote á la última extremidad y temiendo que sus soldados llegaran á rebelarse, Randolph y Eduardo regresaron al condado de Ulster, donde más fácilmente se proporcionaban víveres y donde se hallaban más cerca de Escocia que en caso necesario podía socorrerles. Al llegar cerca de Keulis, se encontraron de repente con un cuerpo de ingleses é irlandeses á las órdenes de Bord Mortimez y de O'Connor, rey del Canauht.

peritados por un ruido sordo como el de un temblor de tierra; un momento despues se dejaba oír el de una agua torrencial, y de improviso queda inundada la llanura en que estaban acampados. Una fuga precipitada les libró del peligro mortal que les amenazaba, pero perdieron sus armas y armaduras y gran parte de sus tiendas, de sus caballos y sus carros. Cuando llegado el día, reconocieron la llanura á donde les habia llevado el traidor irlandés, vieron que podia ser fácilmente inundada por las aguas de un lago cuya salida habia quedado hábilmente preparado. Se hallaban entonces sobre una eminencia, detenidos por una parte por el desbordamiento de las aguas, y por otra por el rio Ban. Por fortuna, un marinero escocés, llamado Tomás Donne, que cruzaba las costas de Irlanda, tuvo noticia de su comprometida situacion, y remontando el Ban con sus embarcaciones, pasó á sus compatriotas á la orilla opuesta.

Atravesando cantones habitados, avanzaron hácia la ciudad de Connor donde el conde de Ulster habia reunido un ejército cuatro veces mayor que el de Eduardo. «Con él, dice Barbour, estaban el conde de Kildar y lord Maudeville, y

Logan y los salvajes (los irlandeses).» Randolph y Eduardo principiaron por detener en cuanto podian, sus convoyes. Irritado el enemigo por esas perpetuos escaramuzas, quiso llegar á un combate decisivo, y se dejó engañar por una extratagema. Los escoceses abandonaron ocultamente su campamento, dejando en él como si le ocupasen, sus carros y bagages, sus banderas y pendones. Ulster que no tenia grande experiencia en asuntos militares, se precipitó con todas sus fuerzas sobre el campamento y en el primer momento de sorpresa, mientras sus soldados, ávidos de pillage corrian á uno y otro lado entre trincheras, carros y tiendas, Eduardo y Randolph que estaban á alguna distancia, ocultos por un bosque, caen de improviso sobre ellos por distintos lados los dispersan, dejan en el campo gran cantidad de muertos y hacen á los restantes prisioneros.

Eduardo se apoderó al momento de Connor y emprendió de nuevo el sitio de Carrickfergus. Los irlandeses de Connaght y del Meat que sufrían gimiendo el yugo odioso de Inglaterra, enarbolaron el estandarte de la rebelion y causaron estragos en los castillos, los palacios, y

las casas y dominios de la nobleza inglesa. En los excesos á que se dejaron arrastrar, pudo verse el odio que alimentaban hácia los que llamaban intrusos y usurpadores.

Tal fué el resultado de las primeras victorias de Eduardo, y la conquista de Irlanda no parecia ya un proyecto quimérico. Para adelantar en su prosecucion, fué Randolph á buscar refuerzos en Escocia y tres meses despues volvió con quinientos hombres.

Mientras tanto Eduardo apretaba el cerco del castillo, que en la antigua lengua irlandesa, se llamaba Dausobarky (esto es, fortaleza inexpugnable.) En vano, efectivamente, intentó tomarla, y la escasez de provisiones le obligó á renunciar á su empresa. Se unió á Randolph y atravesó con él el condado de Meath sin hallar la menor resistencia. Es probable que los escoceses hubiesen imprudentemente devastado los lugares por donde pasaban, así como otros distritos lo habian sido por los irlandeses. Para hallar víveres, era preciso marchar con rapidez y penetrar en el corazon del país. Eduardo llegó así á la provincia de Leinster, y encontró allí un ejército numeroso, pero debilitado por las discusiones

D. Eusebio Navarro, ciego, solicita ayuda y proteccion del municipio para instalar una escuela para ensenanza y educacion de las personas privadas de la vista. Informará la comision de instruccion.

D. Ignacio Aguirre, maestro albañil su plica se le incluya para las obras que se ejecuten por cuenta del municipio.

Prévio informe del capataz de guardas de campo y de la comision de Hacienda, se concede á D. Santiago Oizqueta el terreno que solicitó para edificar una casa en las cercanías de Cuatro Vientos, exigiéndole 33 céntimos por metro cuadrado de dicho solar.

A peticion de la comision respectiva se acordó rebajar desde la fecha el precio á que se espnde el pan elaborado en el Vínculo.

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesion á las cinco y media.

**Diputacion Foral y Provincial de Navarra.**

Sesion del 2 de Mayo de 1884.

Dióse lectura de una instancia de don Antonio Gortari, Profesor de Cirugia de la Cendea de Oza, con residencia en Ororbia, solicitando reforma de su hoja catastral, devolviéndole la cantidad satisfecha por contribuciones correspondiente al año 1883, y se acordó que el interesado acuda en primer término al Ayuntamiento y Junta de catastro, y á la Diputacion en alzada, si hubiere lugar, en la forma prevenida en el Reglamento de Estadística vigente.

En vista de una solicitud de D. Tomás Altolaguirre, vecino de esta Capital, se decretó que el Concejo de Azcarate cumpla con el provecto dictado en 12 de Febrero último en el expediente incoado por aquel, sobre aprovechamientos comunales, sin dar lugar á nueva providencia.

Se concedió facultad al Ayuntamiento de Dicastillo para celebrar el tercer remate de la carnicería de aquella villa, anunciándolo en el Boletín oficial de la provincia, segun lo solicitaba en su instancia.

Dada cuenta de una solicitud de D. Mateo Sarabia, profesor de primera ensenanza de Bargofa, en súplica de que el Ayuntamiento no le exija contribucion por el sueldo de maestro, se acordó que el municipio de dicha villa resuelva en primer término la instancia que le fué dirigida por el reclamante en 16 de Abril próximo pasado.

Sesion del 3.

A solicitud de D. Antonino Ocon, vecino de Andosilla, se acordó que el Ayuntamiento de la indicada localidad cumpla sin escusa ni pretexto alguno con lo que le ordenó la Diputacion en provecto de 8 de Abril próximo pasado, sin dar lugar á una providencia más enérgica.

Sesion del 5.

Se acordó desestimar una instancia de D. Agustin Ruiz, Notario de Aibar, solicitando se le rebajaran de su hoja de catastro las cantidades de cincuenta y dos pesetas, aumentos que ha sufrido en los dos últimos años su capital imponible, y quedase éste limitado á la suma de quinientas pesetas con que anteriormente figura el suplicante.

Los expedientes de D. Crispulo Ordoñez, D. Bernardino Morales y D. Córdulo Resano, vecinos de Andosilla, fueron resueltos declarando no haber lugar á lo pretendido por los mismos, quienes deberán pagar las contribuciones que con arreglo al catastro les correspondan por las corralizas objeto de la contienda; pero atendiendo á que todo vende tor queda obligado á la eviccion, se reservó á los reclamantes el derecho que por ese concepto pudiera asistirles contra el Ayuntamiento.

**Gacetillas.**

**Ayer se verificó en el palacio provincial la eleccion de Senadores por esta provincia.**

Constituida la mesa el Sr. Gobernador civil, ex vice-presidente de la Diputacion D. Raimundo Diaz y, como secretarios escrutadores, D. Franco Orocyen, compromisario por el valle de Guesalaz, D. Antonio Monreal, por Buñuel, don Santos Luis de Redin, por Peralta y D. Pancracio Lizasoain, por Aoz.

El resultado de la eleccion fué el siguiente:  
Sr. Conde de Ezpeleta. . . . . 220 votos  
Sr. General Azcárraga . . . . . 220 "  
Sr. Conde de Rodezno. . . . . 130 "  
Sr. Ulzárrun. . . . . 105 "

**En la noche del martes, segun dice un colega local se cometió en una huerta propiedad de D. Estéban San Roman y situada extramuros de esta ciudad, el hecho vandálico de cortar 53 árboles frutales.**

Sentiríamos que esta accion quedara impune. Digna es de que se haga todo lo posible por averiguar y capturar á sus autores, para imponerles el castigo que por tal hazaña merecen.

**Las obras para la Exposicion** Alavesa han dado ya principio, y asegura que dicho emplazamiento se hará con holgura y elegancia. Si, como es de esperar, la provincia responde á este llamamiento del trabajo y de la inteligencia, dicha Exposicion constituirá una brillante página en la historia de la modesta y pobre provincia de Alava.

**El día 4 llegó á Valladolid, é ingresó en la cárcel, reclamado por los tribunales españoles, Isaac Moral, acompañado desde Ginebra por el inspector de policía M. Beñoit y un subinspector.**

**Dice un periódico sevillano que un inglés que se encuentra ahora en Sevilla, ha ofrecido 10.000 reales por los fragmentos desprendidos de la Giralda el día de la tormenta.**

**Parece que el capitán general de Cuba** dispondrá en breve plazo el regreso á la Península de 150 jefes y oficiales, que resultan excedentes en el ejército de aquella Antilla.

**Dícese que el general Terreros** ha dado orden para que la guarnicion de la corte celebre los domingos y días festivos grandes paradas.

**De San Sebastian:** "Los aficionados á la música esperan con confianza que este verano escucharán en el Teatro Café que se construya por los terrenos ganados al mar en la Zurríola, á la Sociedad de conciertos de Madrid.

**El asunto del día fué ayer en Pamplona** la eleccion de senador. Desde la mañana se decía que habian sido detenidos y llevados á la correccion varios compromisarios que gracias á la mediación de una persona noble y distinguida, consiguieron se les pusera en libertad.

Al verificarse la eleccion dícese que hubo incidentes curiosos é interesantes.

Parece que se protestó de la presencia é intervencion del señor gobernador; que se pidió que se mostrara á los concurrentes la urna antes de dar principio la votacion, para que todos se convencieran de que estaba como debia estar. Se añade que esto dió ocasion á dicitos más ó menos picantes; y se cuentan otras varias cosas que como las anteriores, ocuparon ayer la atencion del público que hacia sobre ellas muy animados comentarios.

**Como verán los lectores por el extracto de la sesion municipal celebrada ayer, el Ayuntamiento ha dispuesto se rebaja desde hoy el precio del pan del Vínculo en cinco céntimos de poseta por cada cuatro libras.**

**Dícese que de un día á otro llegarán á esta plaza las compañías** que quedarán en la montaña, al regresar el regimiento de Zaragoza y otras fuerzas que habian salido con motivo de la partida republicana que atravesó la frontera.

**Cumpliendo la empresa del teatro principal** lo ofrecido al solicitar el arriendo del coliseo, ha dispuesto que esta noche se verifique una funcion extraordinaria á beneficio de la Casa-Misericordia.

Probablemente se pondrá en escena la magnífica zarzuela *La Tempestad*.

**Ayer no se nos dió noticia alguna** en las oficinas del gobierno de provincia, ni en las de la alcaldía.

**Hemos tenido el gusto de saludar** en esta redaccion al Sr. Calisto Ariño, director propietario de nuestro colega el *Diario de avisos* de Zaragoza.

Dicho Sr. salió ayer en direccion á aquella ciudad.

**El gobierno recibió anteayer del comandante en jefe del cuerpo de ejército del Norte, el siguiente telegrama:**

"Hallándome enfermo desde hace tiempo y no pudiendo despachar desde hace tres días, entrego hoy el mando al capitán general de las Vascongadas, á quien por Ordenanza le corresponde."

**Dice un periódico de la Côte.**

"Cosa nunca vista.—La verdad suele ser la verosímil. Tal sucede con la siguiente noticia cierta de toda certidumbre, pero que parecerá increíble á cuantos leyeren, y muy especialmente á los españoles.

En la provincia de Gullin, gran ducado de Oldemburgo, no se cobró la contribucion territorial durante un plazo de seis meses que empezó á contarse el 1.º de noviembre de 1883, y finó el día 30 del mes pasado.

El Gobierno del gran ducado lo habia anunciado con anticipacion, á fin de que no se males-tasen los contribuyentes, y explicado con toda claridad la causa de generosidad tan inaudita. [No tenia necesidad de dinero!]  
Lo mismo que en España.

**Histeris no, epilepsia mal de corazon, insomios, baile de San Vitor, trastornos nerviosos;** se curan con prontitud con el jarabe de bromuro de potasio y corteza de naranjas amargas de Orive, mucho más económicos que el frasco de M. Hure.  
Solamente en Pamplona, farmacia de Colmenares y Bullain. Exijese la marca de fábrica.

**Cultos religiosos.**

Vienes: San Gregorio Nacianceno ob. y doctor.

En San Saturnino: CUARENTA HORAS: se expone S. D. M. á las seis y se reserva á las ocho.

En San Nicolás. San Agustin y San Fermín, continúan las Flores.

En San Lorenzo: al anochecer el Setenario doloroso de Ntra. Sra. en la forma acostumbrada.

En San Nicolás: á las diez Misa cantada con el Señorexpuesto, novenario del Santo Aitular y reserva.

**Mercados.**

	Doble decálitro.	Robo.
Trigo	3'55 pesetas	17'72 "
Trigo vendido 22 dobles decálitros equivalentes á 15 robos y 10 almudes.		

**Anuncios preferentes**

**Regimiento Lanceros de Numancia**

II.º de Caballería.

Debiendo contratar este Regimiento 3.000 quintales de forraje que próximamente necesita para dar beneficio al ganado en 15 días; se anuncia al público para que cuantas personas deseen interesarse en dicha contrata, concurren á hacer proposiciones en pliego cerrado, á la oficina del detall del referido Regimiento en el cuartel que ocupa el mismo en esta ciudad, el lunes 12 del actual y hora de las 11 de su mañana, donde se les enterará de las condiciones que se requieren al efecto desde el día de la fecha.

Pamplona 8 de Mayo de 1884.—El Comandante jefe del Detall José Diaz.  
V.º B.º.—Ru'alcava.

EXPOSICION DE ROPAS HECHAS.

**Gran bazar de las columnas.**

COMERCIO Y SASTRERIA DE

ESCANERO Y SORIANO, HERMANOS.

Zaragoza, Independencia, 26.

CASAS:

- En Zaragoza, Independencia, 26.
- En Pamplona, Héroes de Estella, 12.
- En Tudela, Carrera, 8.
- En Logroño, Abades, 4.

Todas las prendas de verano que quedaron de la liquidacion de la Plaza del Castillo, número 1, y estaban en la de la calle de Héroes de Estella, se han remesado á Tudela, donde se remanirán todas las de los años anteriores de todas las tiendas para venderlas á precios baratísimos.

En la Sucursal de Tudela, así como en la de Logroño y Pamplona, se recibirá esta semana un surtido de Trajes Gabanes—Sacos, Levitas y Chaqués de lo más moderno, con precios muy económicos y marcados segun costumbre para no rebajar.

**TALLER DE CONSTRUCCION**

de Máquinas de Pascual Echavarren.

Rochapea, Pamplona.

Norias para riegos de diferentes sistemas, con privilegio, movidas por una caballería, pueden sacar segun la profundidad del pozo desde 14.000 mil litros por hora á 40.000; en estos talleres hay una colocada para enseñar al público. Arados Jaen de todos los números y el arado Poveda con privilegio; estirpadores para hedrar viñas; prensas para la uva y la oliva con sus molones; limpias para molinos; turbinas, piedras de la Ferte superior calidad, ventiladores para limpiar el trigo en los graneros, máquinas de vapor con condensador y sin él. Pisadoras con separador de escobajo. máquinas para sobar el pan, bombas aspirantes é impelentes para pozos y trasiegos de vinos.

La correspondencia dirigirla á Pascual Echavarren, Pamplona.

**EMPRÉSTITO PONTIFICIO**

EMISIONES 1860 y 1866.

Se compra títulos de dicho empréstito pagándolos á 50 por ciento de su valor nominal.

Dirigirse á D. Miguel Ormaechea, subdirector de *La Union y El Fenix Español*, Mercaderes 13, principal Pamplona.

**LA MAGALLANA.**

Primera Compañía Española de seguros contra el granizo.

**A PRIMA FIJA.**

ESTABLECIDA EN BARCELONA CON ARREGLO A LA LEY. CAPITAL SOCIAL UN MILLON elevable á 25 millones de pesetas.

Desde su fundacion ha pagado 252 siniestros en las provincias de Barcelona, Valladolid y Zaragoza, en los pueblos y ciudades de Almansa, Ibigueruela, Iboya, Gonzalo, Alpera, Píera, Sabadell, Calatayud, Alcaza, Morata, Paracuellos de Jiroca, Valladolid, Melgal de Arriba, Megeces y otras villas y aldeas.

Los que deseen asegurar sus cosechas del temible granizo pueden dirigirse al Agente General para las provincias de Navarra, Aragon, Vascongadas, Rioja y Soria, de D. Casáreo Rabanaque Pons, en Pamplona, y los que deseen consultas se les servirá á correo seguido si remiten un sello para la contestacion. Se remiten gratis los prospectos á quien los pida.

Nota.

A los labradores asegurados en las Provincias á cargo del Sr. Rabanaque, les concede la Direccion General un plazo hasta el 15 de Octubre para el pago de las primas de sus seguros, pudiendo asegurarse en cualquier tiempo, y quedando comprometida la compañía á pagar los daños que causara el pedrisco ó granizo, desde el día en que fuesen firmadas las Pólizas.

**ANUNCIO.**

Se arriendan las yerbas del caserío de Ezcoyen por dos temporadas: la primera desde 1.º de Julio á 31 de Diciembre de 1884, y la segunda desde 1.º de Enero á 31 de Diciembre de 1885.

Dirigirse á D. Casimiro Morondo de Puento la Reina.

**A VISO.**

En la ebanistería y tapicería de D. Felipe Bejar, calle Mayor número 24 se necesitan operarios.

**ANUNCIO.**

Tabla de roble para cubería de 4 á 18 piés largo. Para su ajuste dirigirse á don Victoriano Echavarri, Olazagutía (Navarra).

**TESORO DE LA BOCA.**

El más superior de todos los dentíficos conocidos segun testimonio de infinitas personas cuyos certificados, publica diariamente la prensa de provincias.

Usado como preservativo de las enfermedades de la boca dura un frasco 4 meses.

Para los dolores de muelas no tiene rival.

Usase con preferencia por las Reales personas, y con gran éxito en todos los pueblos de España. á 6 reales frasco. Su autor Velazquez, farmacéutico Medina del Campo.

En Pamplona, farmacia y droguería de Blasco, Zapatería 23.  
Sangüesa, farmacia de Galilea.

**El telégrafo,**

Madrid 8 10, noche.

Pamplona 8 12, 12 mañana.

4 por 100 amortizable . . . . .	41,00
4 por 100 perpétuo. . . . .	61,53
Billetes hipotecarios de Cuba . . . . .	91,50
Banco de España. . . . .	264,60

En las elecciones de Senadores la mayoría ministeriales. Por la Universidad ha sido elegido el Sr. Moyano por 172 votos contra 154 que obtuvo el Sr. Palon.

Los fusionistas divididos en la votacion.

El Corresponsal.

PAMPLONA.

Imprenta y Encuadernacion de F. Istúriz, Plaza del Castillo, 11

## SECCION DE ANUNCIOS

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPañIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

## A PRIMA FIJA

Sub-director en Navarra, MIGUEL ORMAECHEA, Mercaderes, 13, principal, Pamplona.

Esta gran Compañía nacional, cuyo capital de cuarenta y ocho millones, nó nominales, sino efectivos, es superior al de las demás compañías que operan en España, asegura contra el incendio, rayo y explosion mediante una módica prima y que no varía mientras dura el seguro.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 18 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho la importante suma de setenta y ocho millones, quinientos cuarenta y cuatro mil noventa y cuatro reales treinta y seis céntimos, segun se demuestra en las relaciones impresas que anualmente se publican.

Dirigirse para cuantos datos se deseen para la aseguracion y demás al Subdirector

## MIGUEL ORMAECHEA

MERCADERES 13, PRINCIPAL--PAMPLONA

Perfumería, bisutería y trabajos de cabello

DE

## JUAN DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina á la Fonda la Perla y calle Chapitela

En dicho establecimiento se encuentra lo más selecto en todos los artículos de perfumería de los fabricantes más acreditados de Francia, Alemania, Inglaterra y España.

En objetos de tocador, un gran surtido, en cajas de seda, nogal, paja, carton y palo santo con incrustaciones en nácar, níquel y oro dublé; en boquillas de ámbar, objetos de nácar, concha y piel de Australia y Rusia, para regalo, á precios muy arreglados.

Una gran variación en pulseras, pendientes, imperdibles y botonaduras en nácar, marfil, níquel, plata y oro, todo garantido.

Se acaba de recibir un gran surtido en juguetes de los gustos más escogidos por su solidez y novedad.

En artículos para peluqueros y todo lo concerniente para dicha industria, como son: navajas de afeitar, tijeras, etc. Tul y gasa para implantar cabello trabajado en todos los trabajos que se deseen; y por mayor, sin trabajarlo, á dichos señores peluqueros que honren esta casa se les hará un verdadero descuento segun la compra que hiciesen, y el 20 por 100 en todos los trabajos que se encarguen tanto en cadenas, anillos, pulseras, medallones, cuadros en paisajes, panteones y relieves, ragas y pelucas.

Redecillas de cabello en todos colores á real una y 10 reales docena.

Cepillería de todas clases.

**Plaza de la Constitucion núm. 1,**  
**(esquina á los Héroes de Estella)**

PAMPLONA

TORZALES

Pruébense los carretes de seda y algodón que fabrica expresamente La Compañía fabril

«SINGER»

y el resultado más que cuanto nosotros pudiéramos decir demostrará cuán

«SINGER»

justo es el renombre que han alcanzado en Europa y América.

¡Ojo con las falsificaciones!

Especialidad en aceite para máquinas de coser.

Excelentes agujas para coser á máquina, y toda clase de piezas sueltas.

16 MERCADERES 16.

MÁQUINAS PARA COSER

DE

La Compañía FABRIL SINGER



16, Calle MERCADERES 16, PAMPLONA.

Además de los modelos conocidos hasta el día, esta Compañía ha puesto á la venta nuevas máquinas industriales y para familias que por su especial mecanismo carecen completamente de ruido y hacen con gran perfeccion el trabajo en toda clase de telas, paños y cueros.

Desconfíese de los falsificadores que sorprenden al público con nuestro Crédito; y para evitar ser engañados, comprar solamente en el depósito de La Compañía Fabril «SINGER»

16, CALLE MERCADERES 16, PAMPLONA.

A plazos 2,50 pesetas semanales. Al contado 10 por 100 de rebaja. Enseñanza completa y gratis á domicilio.

SUCURSALEN TAFALLA 17, CAMINO REAL 17.

16 MERCADERES 16. MÁQUINAS.

Las máquinas para coser legítimas

«SINGER»

no tienen rival en el mundo.

Desconfíe el público de los falsificadores que explotan el crédito de nuestra marca. Todos los modelos

«SINGER»

Se ceden á plazos de 2,50 pesetas semanales.

Ventas al contado con 10 por 100 de descuento.

La casa tiene personal activo é inteligente que recorre constantemente todos los pueblos de la provincia para atender á ventas y reclamaciones.

Pamplona.